旅ぽっけ　小松初就航！ベトラベル航空チャーター便で行くベトナムリゾート！　2025. 12

小松発

お正月ダナンフリー5日間

現地滞在費もお手頃な
ベトナム・ダナンで
お正月ステイ！

小松空港指定駐車場 無料
所定の手続きが必要です

店頭割
ツアーシステム各店舗店頭でお申し込み、旅行代金のお支払いおよび日程表の受け取りをされる方が対象です。
※添寝こども料金・幼児旅行代金を除く
※同一店舗にご来店することが条件です
180円引

特別提供のため
現金決済限定！
クレジットカード不可

出発日
12月30日発

旅行代金
149,800円

（C-1コース・キャンペーンクラスホテル2名一室利用、店頭割適用後大人・小人同額　お一人様 旅行代金）
※燃油サーチャージを含みます

Huh!?

■旅行代金（大人・小人同額、キャンペーンクラスホテル2～3名一室利用お一人様）

ツアーコード／ホテルクラス	旅行代金	添寝こども旅行代金（2～5歳）	一人部屋利用追加旅行代金（3泊）
C-1 キャンペーンクラス（ホテル指定不可）	149,980円	144,800円	21,000円
C-2 キャンペーンクラス レイトチェックアウト付プラン（ホテル指定不可）	156,980円	144,800円	35,000円

ホテル⇔空港送迎オプション（空港→ホテル　または　ホテル→空港　片道あたり）

◆14日前までにお申し込み下さい　◆グループ単位でお申し込み下さい　◆小人、幼児も乗車定員数に含みます　◆チャイルドシート等の用意はありません　◆1台につき手配料2,200円を含んだ金額でご案内しています。取消の際は手配料金はお返し出来ませんので予めご了承下さい。変更の際は、都度手配料を申し受けます。催行会社／ホイアンエクスプレス　取消料／14日前より100%

※追加およびサイズ超過の手荷物は、空きがある場合にのみ持ち込むことができ、追加料金の対象となる場合があります。その場合の追加料金はドライバーにお支払い下さい。

■料金（片道）

車種	セダンタイプ（定員３名）	ミニバンタイプ（定員７名）
料金	5,000円／台	7,000円／台
荷物	スーツケース３個まで	スーツケース７個まで

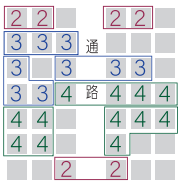
おとなりシート追加旅行代金　お一人様（往復）　3,000円

◆14日前までにお申し込み下さい　◆グループ単位でお申し込み下さい　◆通路側／窓側の希望は伺いますが、並び席の配置は指定できません　◆事前に座席番号の回答はできません　◆３名様でご参加の場合、通路を挟んでの並び席、４名様でご参加の場合は通路を挟んでの並び席または縦並び席の組み合わせとなることがあります　◆５名様以上でご参加の場合、２・３・４名の席の組み合わせとなり、全員がお近くの席とならない場合があります　※車いすなど特別なご希望のない場合に限ります　※「おとな２名＋幼児２名以上」でお申込みの場合、航空安全上の規定により横並び席をご用意できかねます。その際は前後または通路を挟んでの座席でご用意いたします。※事前に指定ができない場合は返金します

※11歳以下のお子様と同伴の大人（お子様おひとりにつき大人１名様）は無料です

本ツアー[C－１／C－２コース]では、おとなりシート以外の座席に関するリクエスト（ゆったりシート／前方席指定等）はお引き受けしておりませんので予めご了承下さい

<おとなりシート座席配置例>



■小松発ダナン５日間フリープランスケジュール

	スケジュール
1	小松発（午前）ー（ベトラベル航空チャーター便利用）ー　ダナン着（午後） ※途中、給油のため台北を経由します（台北での降機はできません） 到着後、ご自身でホテルへ移動 OP 空港→ホテル送迎オプションをご利用下さい　＜ダナン泊＞
2	終日：自由行動　＜ダナン泊＞
3	終日：自由行動　＜ダナン泊＞
4	出発まで自由行動　※ホテルチェックアウトは 11:00 ～ 12:00 です。C-2コース（レイトチェックアウト付プラン）でお申込の方は出発までお部屋をご利用いただけます ご自身で空港へ移動　OP 空港→ホテル送迎オプションをご利用下さい　＜機中泊＞
5	ダナン発（深夜）ー小松着（午前）

ご案内　●2025年9月30日迄の限定販売です。10月1日以降の新規予約、追加、変更はお引き受けできません　●本ツアー（C－１／C－２コース）のお支払いはツアーシステム各店頭での現金決済または当社指定銀行口座への振込に限ります（振込手数料はご負担下さい）　●最少催行人員／２名様　●添乗員／小松空港⇔ダナン国際空港間同行　●大人・小人同額　●添寝こども（２～５歳）のご参加は大人２名様以上のご参加で承ります（大人１名様のお申込につき２～５歳のお子様１名様を添寝こども旅行代金適用とします。また添寝こどもは一部屋あたりの利用人数および催行人員にカウントしません　●幼児（旅行期間中の年齢が2歳未満で航空機の座席を使用しない場合）旅行代金：0円　●食事／なし　●機内持込手荷物と受託手荷物合わせて20kgまでを旅行代金に含みます　●燃油サーチャージを含みます　●ホテルチェックイン／チェックアウトの手続きはお客様ご自身で行っていただきます（現地でのお手伝いはありません）　●ベッド数の指定・眺望のリクエスト等は承ることができません　●ホテルによってはバスタブのないお部屋に案内することがあります　●手配の都合上、当社が他パンフレットで募集するオプショナルツアーにお申し込みできません　●現地空港税（12歳以上22USD、2～11歳11USD）、航空保険料（10USD）、国際観光旅客税（1,000円）および渡航取扱手数料（3,300円）を別途申し受けます［※2歳以上　2025.4現在　改定の際は差額を申し受けます］　●来店割は大人・小人旅行代金に適用します。　また、旅行のお申し込み、旅行代金のお支払、および日程表の受け取りますべて同一店舗にご来店の上お手続き頂くことが条件です　●来店割適用時の旅行のお取消については、割引適用前の旅行代金をもとに取消料を計算しますので予めご了承下さい　※発着時間は目安です　※利用航空会社／ベトラベル航空　※使用予定機材／A321-200　◎車椅子をご利用の方／移動の際に介助が必要な方／妊娠されている方／医薬品・医療機器の持込みが必要なお客様はお申し込みの際にあわせてお知らせ下さい　※日本国籍の方がベトナムに入国する場合、パスポートの残存有効期間が６カ月以上必要です

【キャンペーンクラスホテルリスト（指定不可）】アリッサダナン、サンビュー、レッドパレス、クオッククオンセンターダナン、ダイヤモンドプティックホテルダナン、メイ、オーシャンガーデンプティックダナンバイハヴィランド、ゴールドホテルダナンバイハヴィランド、センター、オーシャン、アイリス

旅行条件（要約）

お申し込みの際には、別途交付する旅行条件書をご確認ください。

※写真はすべてイメージです

■募集型企画旅行契約
この旅行は、ツアーシステム株式会社（以下「当社」といいます。）が企画・募集し実施する旅行であり、この旅行に参加されるお客様は当社と募集型企画旅行契約（以下「旅行契約」といいます。）を締結することになります。

■旅行の申込み
当社所定の旅行申込書と申込金を添えてお申込みください。旅行契約は、当社が旅行契約の締結を承諾し、申込金を受理した時に成立します。申込金は旅行代金又は取消料若しくは違約料、その他のお客様が当社に支払う金銭の一部に充当します。

申込金	旅行代金の 20%

■申込条件
未成年の方は親権者の同意書が必要です。また、旅行開始時点で 15 歳未満の方は親権者の同行を条件とさせていただく場合があります。お客様が他のお客様に迷惑を及ぼし、または団体行動の円滑な実施を妨げるおそれがあると当社が判断する場合は、ご参加をお断りすることがあります。お客様が暴力団員、暴力団準構成員、暴力団関係者、暴力団関係企業又は総会屋その他の反社会的勢力であると認められる場合はご参加をお断りすることがあります。その他当社らの業務上の都合があるときには、お申込みをお断りする場合があります。健康を害している方、身体に障害のある方、食物アレルギーのある方、妊娠中の方、妊娠の可能性のある方、補助犬使用者の方その他特別な配慮を必要とする方は、その旨及び旅行中に必要とされる措置の内容をお申し出ください。なお、特別な配慮に要した費用については各様負担とします。

■旅行代金のお支払い期日
旅行代金は旅行開始日の前日から起算して、さかのぼって 40 日目に当たる日（以下「基準日」といいます。）よりも前にお支払いいただきます。基準日以降にお申込みされた場合は、申込時点または旅行開始日前の指定期日までにお支払いいただきます。

■旅行代金に含まれるもの
旅行日程に明示した次に掲げるものが含まれます。（1）運送機関の運賃・料金（コースにより等級が異なります。特に表示のないときは、航空機の場合はエコノミークラス、鉄道は普通車を利用します。）（2）送迎バス料金、都市間の移動バス料金、観光バス料金（3）ホテルの宿泊料金及び税・サービス料金（2 人部屋に 2 人ずつの宿泊を基準とします）（4）食事の料金（機内食を除く）及び税・サービス料金（5）観光に伴う入場料金及びガイド料金（6）お1人様につきスーツケース等 1 個の受託手荷物運搬料金（航空機で運搬の場合原則お1人様 20kg 以内）（7）添乗員が同行するコースの添乗員経費等　これらについてはお客様のご都合により、一部利用されなくても払戻しはいたしません。

■旅行代金に含まれないもの
以下は旅行代金に含まれません。その一部を例示します。（1）日本国内及び渡航先国・経由国の公的機関の定める空港税、空港施設の使用料、空港施設における保安サービスその他のサービスに係る料金等（2）燃油サーチャージ（原価の水準の異常な変動に対応するため、一定の期間及び一定の条件下に限りあらゆる旅行者に一律に課せられる付加運賃）については、旅行代金と一緒にお支払いください。旅行契約成立後に燃油サーチャージが増額された場合、増額分の差額徴収をし、また、減額・廃止された場合、減額分の払戻しをいたします。（3）超過手荷物料金（規定の重量、容積、個数を超える分について）（4）飲物代、クリーニング代、電報・電話料、ホテルのルームボーイ・メイド等に対するチップ、その他追加飲食費等個人的性質の諸費用及びそれに伴う税・サービス料（5）傷害、疾病に関する治療費（6）渡航手続諸費用（旅券印紙代、証券代、査証料、予防接種料金及び渡航手続取扱料金）（7）傷害・疾病保険料（8）特別な配慮に要した費用（9）国際観光旅客税

■確定書面（最終日程表）の交付
確定した旅行日程、主要な運送機関の名称及び宿泊ホテル名が記載された確定書面（最終日程表）は、旅行開始日の前日から さかのぼって 14 日目に当たる日までに交付いたします。ただし、旅行開始日の前日から起算してさかのぼって7日目に当たる日以降に募集型企画旅行契約の申込みがなされた場合には旅行開始日当日までに交付いたします。

■旅行者の交替
この旅行では、原則として旅行者の交替をお受けいたしません。

■旅行契約の解除
お客様は、いつでも表に定める取消料をお支払いいただくことにより、旅行契約を解除することが出来ます。「旅行契約の解除期日」とは、お客様がお申込み店の営業日・営業時間内に解除する旨をお申し出いただいた時を基準とします。なお、複数でお申し込みいただいたお客様の一方が契約を解除したために他のお客様が一人部屋利用となるなど、一部屋あたりの利用人数が変更された場合、パンフレット等に記載したところにより、旅行代金を変更します。契約を解除したお客様から取消料を申し受けるほか、一人部屋を利用するお客様から一人部屋利用追加代金を申し受けます。

海外旅行に係る取消料【貸切航空機を利用する募集型企画旅行契約】

（イ）旅行開始日の前日から起算してさかのぼって 90 日前に当たる日以降に解除する場合（ロからニに掲げる場合を除く）	旅行代金の 20%
（ロ）旅行開始日の前日から起算してさかのぼって 30 日前に当たる日以降に解除する場合（ハ及びニに掲げる場合を除く）	旅行代金の 50%
（ハ）旅行開始日の前日から起算してさかのぼって 20 日前に当たる日以降に解除する場合	旅行代金の 80%
（ニ）旅行開始日の前日から起算してさかのぼって 3 日前に当たる日以降の解除又は無連絡不参加の場合	旅行代金の 100%

■旅程保証
当社は、契約内容の重要な変更が生じた場合は、旅行代金に一定の率を乗じて得た額の変更補償金をお客様に支払います。

■個人情報の取扱い
当社は、旅行申込書にご記入いただいたお客様の個人情報について、お客様との連絡、旅行におけるサービスの手配のための手続きに必要な範囲内で利用させていただきます。

■その他
この条件に定めない事項は当社旅行業約款（募集型企画旅行契約の部）によります。
この旅行条件は 2025 年 1 月 1 日を基準としています。

◇旅行傷害保険加入のおすすめ
◇パスポートの有効期限をご確認ください
ご安心のためにお客様ご自身で旅行保険（傷害・疾病・盗難等）に加入されるよう、おすすめいたします。訪問される国によって、パスポートの残り有効期間が異なりますのでご確認ください。また、日本国籍以外のパスポートをお持ちの方は、査証や再入国許可証が必要な場合がありますので、お申込時にご確認ください。

2025.7:400
■時間帯の目安について

早朝	朝	午前	午後	夕刻	夜	深夜
4:00	6:00	8:00	12:00	17:00	19:00	23:00	4:00

旅行業務取扱管理者とは、お客様を取り扱う営業所での取引に関する責任者です。この旅行契約に関し、担当者からの説明にご不明な点がありましたら、ご遠慮なく上記の旅行業務取扱管理者にご質問ください。

利用航空会社　Vietravel Airlines　ベトラベル航空
政府許認可申請中　チャーター便の運航は航空会社による関係国政府の許認可の取得を条件とします
パンフレット掲載の情報は2025年7月の資料に基づいておりますが、価格改定・営業状況等変更となる場合があります。変更点は左のQRコードよりご確認いただけます。

旅行企画・実施
日本ツアーシステム
観光庁長官登録旅行業第1099号　ツアーシステム株式会社
(一社) 日本旅行業協会正会員　〒921-8011 金沢市入江2-88
総合旅行業務取扱管理者／堂井 康史

■アピタタウン金沢ベイ店 (076) 204-2055
■イオンモール白山店 (076) 276-0722
■イオンモールかほく店 (076) 289-0055
■金沢本社 (076) 292-0055
■イオンモール新小松店 (0761) 24-0755
■七尾ナッピィモール店 (0767) 53-4400
■福井店 (0776) 33-0755